



## ソティス ウェスティン都ホテル京都

### SOTHYS THE WESTIN MIYAKO KYOTO

ソティス ウェスティン都ホテル京都は、  
いにしえより息づく古都ならではの心配りで  
美と癒しの空間へと誘います。

本格エステと鍼灸・ヘッドスパを融合し、  
心と身体の再生と調和を目的とした  
新しい寛ぎの形をご提供いたします。

京の薫りを感じながら、  
心ほだけるひと時をお過ごしください。

京都市東山区三条粟田口華頂町1 THE WESTIN MIYAKO 6F

Tel.075-761-9587

営業時間 10:00～19:00(予約優先)

※最終受付18:00【コースにより受付時間が異なります】

定休日 月曜日 ※祝日は営業いたします。

✉ miyakosothys-reservation@sothys.co.jp

SOTHYS  
PARIS  
THE WESTIN MIYAKO  
KYOTO

## TREATMENT MENU

### 【シグネチャートリートメント】

フェイシャルとボディを組み合わせ、  
一度に全身を本来の美しさへと導くコンビネーションコース。

#### Larme de perle (真珠の雫)

180分 ¥75,900 (会員)¥55,000

ソティスが60年の研究を重ねて完成させたラグジュアリーなアンチエイジングケア Secretのフルコース。加齢による女性ホルモンのアンバランスが引き起こす肌トラブル、弾力の低下、水分不足、角質肥厚などの皮膚老化に着目し、厳選された独自の植物成分が気になるエイジングのサインに働きかけます。また、上質な香りでお肌を癒し、今までにない深いリラクゼーションの世界に誘います。

#### Au clair de lune (月の灯) ※男性専用

180分 ¥63,000 (会員)¥49,500

長時間のデスクワークやフライトの疲れ、パソコンやスマートフォン使用によるお目の疲れを芯から解きほぐす、男性専用のコースです。男性の肌に合わせたメンズフェイシャルケアとお目の集中ケア、お身体のハードなマッサージが凝り固まった筋肉と関節の疲労を緩和し、活力を取り戻します。大事なプレゼンテーションやディナーの前にもオススメです。

#### Le reste de la déesse (女神の休息)

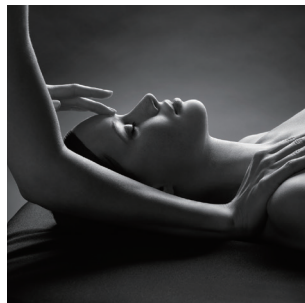
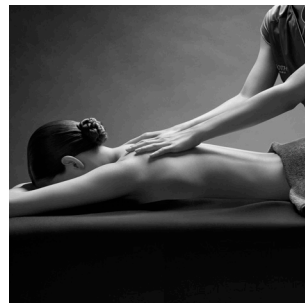
120分 ¥45,500 (会員)¥35,600

プロのエステティシャンのみが行える専用化粧品を用いて行うお肌の根本改善を目的とするフェイシャルトリートメントとボディトリートメントがセットになったリラクゼーションスキンケアトリートメント。頭からつま先までトータルなスキンケアを叶えます。

#### Le jardin secret (秘密の庭)

120分 ¥45,500 (会員)¥35,600

「ユースセン美容鍼」「リフトアップ美容鍼」「Yoyo灸」等の特殊技術に Secrets de Sothys®のグローバルエイジングケアの最高峰プレミアムラインを使用するフェイシャルに特化したプレミアムコース。エステティックと美容鍼灸の融合による最先端美容で、細胞ストレスに立ち向かい、エイジングの進行を食い止め、お身体の不調を緩和させます。



### 【インスティテュート フェイシャルトリートメント】

それぞれのコースごとに専用製品を使用したワンランク上の  
スペシャルトリートメントです。(TIにはデコルテと肩のマッサージが含まれます)

#### Soin excellence Secrets de Sothys® (TIエクセレンスシークレット)

110分 ¥46,800 (会員)¥35,200

フット&ハンドマッサージ付

五感で感じる究極のセンソリアルと女性の永遠のシンボル、ソティスローズをはじめとした植物由来の有効成分による最先端の科学の力が集結した、最高峰のグローバルアンチエイジングリチュアル。深いリラクゼーションに包まれ、フェイスに宿る華やかな美しさと共に、今までにない満たされた気持ちを感じることでしよう。植物由来の有効成分とオリジナルのハンドテクニクがもたらす効果は1週間後の肌にも表れます。

#### Traitement intensif Detox Energie™ (DXエナジー)

90分 ¥35,400 (会員)¥27,700

ストレスやダメージを受けた細胞ひとつひとつのエネルギーを最適化し、さまざまなダメージの原因となりうるポリューションの影響に対して、お肌を保護(トックス)・浄化(デトックス)・強化(エナジー)することに着目した、肌のポテンシャルを引き出し、ワンランク上の仕上がりへ導くトリートメント。1週間分の美容液がセットになり、ご自宅でもメンテナンスして頂けます。 ※臨床試験でトリートメント1回後にセラム一週間使用で、肌の滑らかさと明るさが27%UP、3回のTIトリートメントとセラムの併用で、肌の滑らかさが43%UP、明るさが62%UPすることが証明されています。

#### TI Hydra Hyaluronic Acid<sup>4</sup> (TI ハイドラヒアルロニック<sup>4</sup>) NEW

90分 ¥31,630 (会員)¥24,750

うるおいに満ちたふっくらハリのあるお肌へ。あらゆる年齢の肌質のお肌へ、様々な要因によっておこりやすい肌の水分不足を予防しケアするソティスの科学的アプローチによる究極の保湿・保水ケア。4種の保湿力と特許を取得した2種の植物性有効成分がお肌の水分バランスを正常に保ちます。

※臨床試験で3回のトリートメントを行うことで保湿53%UP・柔軟33%UP・キメ55%UPすることが、証明されています。

#### TI Jeunesse (TIユース)

90分 ¥29,000 (会員)¥22,800

これからもその先もずっと若々しくあるために。エイジングプロセスは、年齢にともなう自然老化(全体の約20%)と紫外線や汚染、ライフスタイル、ストレスなどの“酸化”による環境老化(老化全体の80%)の結果として生じます\*。ソティス独自の有効成分がこれらの老化要因に働きかけ、あらゆる年代の若さの根本にアプローチ、ダメージを防ぎ、より若々しい素肌へ導く、リラクゼーションと効果が一体となったエキスパートトリートメントです。 ※ソティス社SORDEC発表。

#### TI Hydratant (TIハイドラトリプルヒアルロニック)

90分 ¥27,800 (会員)¥21,800

年齢を問わず、素肌の美しさを保つためには水分が必要不可欠です。素肌に潤いと輝きを与え、エイジングのサインに働きかける即効性と持続性を兼ね備えた、6ステップの集中保湿ケア。今までにない最高レベルの潤いをあなたの素肌で感じてください。

#### TI Ovale parfait (TIパーフェクトVシェイプ)

90分 ¥27,800 (会員)¥21,800 45分 ¥16,400 (会員)¥12,900

美容クリニックで人気の超音波や糸リフトからインスピレーションを受けて開発されたリフトアップトリートメント。独自のハンドテクニクと植物由来の有効成分が、もたついたアゴや頬のゆるみを引き締めます。年齢に応じたケアで痛みや負担をかけることなくエイジレスで若々しい印象に。

#### TI Soin haute protection regard (TIアイコントロール)

90分 ¥24,000 (会員)¥18,800

肌質別のベーシックなフェイシャルトリートメントをベースに、エイジングのサインが現れやすいデリケートな目元を集中的にケアするトリートメント。特殊な陶磁製ポーセリンを使用した温冷効果とドレナージュ、独自のハンドテクニクと連鎖生物学に着目したクリームが、むくみ、クマに働きかけ目元に潤いと若々しい輝きを与え凛としたまなざしへ導きます。

### 【フェイシャルトリートメント】

#### Soin de Saison (シーズンalプロフェッショナルケア)

90分 ¥24,000 (会員)¥18,800

お肌を年間のサイクルで考えた季節生物学をもとに開発され、季節に応じた肌が必要なケアを施すことで、お肌を浄化し、輝きを与え、ワントーンクリアな素肌に導きます。他のトリートメントとは違う、フレッシュな香りと質感もお楽しみ頂けます。

#### Classic Facial Treatment (クラシックフェイシャルトリートメント)

90分 ¥22,800 (会員)¥17,800

60種類以上の製品の中からお客様ひとりひとりのお肌状態に合わせて組み合わせたスタンダードなトリートメントです。

#### Organics Facial Treatment (オーガニックフェイシャルトリートメント) NEW

60分 ¥19,000 (会員)¥15,000 30分 ¥10,200 (会員)¥8,100

植物が肌にもたらす感動を、余すことなく五感に伝えるオーガニックスキンケア。希少な植物のオーガニック原料を選び、プレミアムな処方を実施することで、生き生きとした健やかな肌に導きます。五感を満たしながら、お肌と自然環境を同時にケアできる、それはまさに現代を生きる人のエシカルな選択です。 ※オプションメニューもございます。

### 【インスティテュートボディトリートメント】

スキンケアを考えた独自の素材とオールハンドの施術で  
真のくつろぎとリラクゼーション効果を高めるトリートメントです。

#### Le Soin Secret (エクセレンスシークレットボディ)

90分 ¥44,100 (会員)¥33,000

上質な香りでお肌を癒し、つややかで輝きのある素肌に仕上げる贅沢なオイルを使用した、極上のアンチエイジング&ストレスケアトリートメント。

#### Hanakasumi (花霞)

90分 ¥29,200 (会員)¥22,900

桜の花の霞の中にあるような感覚で深いリラクゼーション感そしてリフレッシュ感を与えるボディトリートメントです。クリームで全身をピーリングした後、ハスやスミレなどアジアの香りが漂うシアバターで全身をマッサージしていきます。

#### Aroma Chord Treatment (アロマコードトリートメント) NEW

90分(ピーリングorマスクあり) ¥29,200 (会員)¥22,900

75分 ¥26,600 (会員)¥20,800

Listen to your heart. あなたの素直な感覚にしたがって心の導くお好みのアロマとスキンケア効果の高いモデリングオイルを組合わせて行うトリートメント。自律神経に働きかけ、心身と五感のバランスを整えます。

## TREATMENT MENU

### 【ボディシルエット】

**Le Soin Minceur** (シグネチャースリムネストリートメント)

90分(ピーリング・マスクあり) ¥33,300〈会員〉¥25,900

脂肪の蓄積、血液・リンパの滞りによるむくみ、凝り固まった脂肪など、様々な原因によって引き起こせるセルライトに対応したスリミングトリートメントです。マスク効果のある温かいピーリングで肌表面を滑らかにした後、熟練のハンドテクニックにより、セルライトや脂肪をダイレクトに揉みほぐし、老廃物を流すことで、均整のとれた美しいボディラインに整えます。

**Modelage Minceur** (スリムネスモデリング)

60分 ¥22,500〈会員〉¥17,600 40分 ¥17,300〈会員〉¥13,500

気になるボディラインを美しいシルエットに整えながら健康的にサイズダウン。リバウンドしにくいボディを目指します。生活スタイルや体質に合わせ、お忙しい方にも取り入れやすいショートコースのトリートメントです。

**Soin jeunesse corps** (ユースボディトリートメント)

90分(ピーリングあり) ¥33,300〈会員〉¥25,900

60分 ¥22,500〈会員〉¥17,600

ソティスの最先端ボディケアでは「ただ細い」から“YOUTH若さ”をプラスし、女性らしい曲線の美しさや、一人ひとりが生まれ持ったボディの魅力を最大限引き出す身体づくりを目指します。各種有効成分と独自のマッサージによって、サイズや体重だけにとらわれず、適度に引き締まり均整のとれた美しい見た目と全身にハリツヤ感を湛えた若々しいボディへ導きます。

### 【ショートコース】 ※ショートコースは延長対象外となります。

**Le massage du corps court** (ボディパーツマッサージ)

40分 ¥11,100〈会員〉¥8,800

肩や背中、お足元やお手元などより疲れのたまっている箇所をお選びいただき、重点的に凝りをほぐしていくショートマッサージです。お疲れの場所をお申し付けください。

**Le Spa des pieds aromatique** (アロマフットスパ)

40分 ¥11,100〈会員〉¥8,800

脚下のマッサージと足つばを刺激していきます。短い時間でも効果の出せるソティス独自のマッサージで疲れをほぐします。

## OPTION

### 【オプション／トリートメント】

トリートメントご利用の方に、下記のオプションを追加頂けます。

#### ～ フェイシャルまたはボディトリートメントに追加 ～

**Le massage du cuir chevelu** (ヘッドマッサージ)

15分 ¥2,300〈会員〉¥1,800

疲れて固くなってしまった頭皮を揉みほぐしていくヘッドマッサージです。

**Le massage des mains** (ハンドマッサージ)

15分 ¥2,300〈会員〉¥1,800

手の疲れと、手・指先のあれが気になる方に、保湿効果の高いハンドマッサージ。

**Sculpture faciale** (フェイススカルプチャー) **NEW**

15分 ¥5,500〈会員〉¥4,900

エイジング専用の光を、照射することで、お肌の奥深く筋層から細胞隔々まで活性化し血行促進することで、ふっくらとしたメリハリのある彫刻のような仕上がりをご実感頂けます。フェイシャルでのマッサージ後の照射でより効果を感じやすいことや、メイクの上からも当てることができるので、ボディメニューと一緒にご利用頂けます。照射可能頻度は最短(1回/1週)と、お肌に優しい光です。

**Le traitement du décolleté** (デコルテトリートメント)

15分 ¥4,500〈会員〉¥3,500

胸元専用のトリートメント。くすみをとり、肌に弾力やハリを与えるスペシャルケア。

**La Vitamine C pure** (ビュアビタミンC美容液)

¥4,500〈会員〉¥3,500

100%純粋なビタミンC美容液をお顔全体にたっぷりと浸透させ、シミ・くすみに働きかけ、透明感を与えます。

**Soin professionnel jambes légères** (ライトレッグトリートメント)

20分 ¥5,700〈会員〉¥4,400

疲れてむくみやすい足にメントール配合の冷却マスクがクールな爽快感を与え、脚をリフレッシュさせる即効性のあるレッグトリートメント。植物成分が排泄機能を高め、脚のむくみや疲れを和らげます。

### ～ フェイシャルトリートメントに追加 ～

**Le nettoyage profond du visage** (ディーブクレンジング)

15分 ¥2,300〈会員〉¥1,800

毛穴の奥に詰まった汚れを取り除くディーブクレンジングです。

**Le traitement pour le contour des yeux** (プロフェイツショナルアイケアトリートメント)

20分 ¥6,300〈会員〉¥4,900

ユニークなフランス陶磁製スプーンの温冷効果とドレナージュ、独自のテクニックでむくみ、くまに働きかけます。ビタミンとヒアルロン酸がたっぷり入ったアイクリームによるお目元の心地よいマッサージ、ひんやりとしたテンサージェルマスク、お目元を滑らかにし瞬間的に弾力を与えるアイパッチで輝く印象的な目元へ導きます。

### ～ ボディトリートメントに追加 ～

**Masque Cocoon Hydra nourrissant** (ハイドラナリシングコクーンマスク)

¥6,300〈会員〉¥4,900

温かいナリシングマスクが全身を包み込み、滑らかな潤いのある素肌へ導きます。

**Facial rapide** (クイックフェイシャル) **NEW**

30分 ¥7,000〈会員〉¥5,900

パラベンやシリコンを使用せず、配合される植物成分の99%がオーガニック由来成分で構成される製品を用いたスキんケアトリートメント。お肌に潤いを与えながら弾力を高めます。

**Le massage des pieds** (フットマッサージ)

15分 ¥4,100〈会員〉¥3,500

脚の疲れやむくみ、筋肉疲労を和らげ、足裏の刺激を加えたマッサージ。

**Le massage du corps** (ボディマッサージ)

10分 ¥2,700〈会員〉¥2,100

ボディトリートメント延長10分。



## Yojo Labo

「養生」とは平安時代に記された日本最古の医学書「医心方」に表されるように、健やかに人生を過ごすという伝統的な考え方。Yojo Laboでは「楽しく、美しく、健やかに」をコンセプトとして「Santé-Beauté」美養生という和仏融合の新しいスタイルを確立し、経験豊かな国家資格保持者が、美容鍼灸を始めとする、心と体を健やかにする様々な技術提供をいたします。

### Yojo 美容鍼

ベーシック100分 ¥29,000〈会員〉¥22,700

ハリウッドセレブで大流行!翌朝お肌がプルプル、ファンデーションのノリが良くなると好評のコース。10以上の美容効果を期待できるツボに、糸のような細い鍼を用いて肌内部に直接アプローチ。表情筋を整えるリフトアップ効果、エラスチン産生を促しながらエナジーベースを上げ、肌本来のコンディションへと導きます。

### 【オプション／美容鍼灸】

フェイシャルトリートメントおよびボディトリートメントを

ご利用の方に下記のオプションを追加頂けます。

**Yojo頭皮マッサージ+Yojo頭皮鍼**

30分 ¥7,500〈会員〉¥5,900

頭骸骨の縫合付近の老廃物を排除し、自律神経を整える特殊なコースです。スッキリしたい方、眼精疲労、肩こりなどにお悩みの方にオススメ

**Yojo鍼** (顔面、腹部、背面、膝下)

30分 ¥8,200〈会員〉¥6,400

国家資格者が不調の原因を見極め、全身の不調を調整するツボに、糸のような細い鍼で優しく刺激し、気、血、水の巡りを良くします。

**Yojo灸** (全身／顔面)

30分 ¥10,100〈会員〉¥7,900

冷えや、腸内の不調、睡眠でお悩みの方にオススメ。Yojo灸という特殊なオリジナル灸で全身を深部から温めます。他のコースとの併用で、相乗効果を期待できます。

**Yojo灸** (腹部)と頭皮鍼

30分 ¥10,700〈会員〉¥8,400

スッキリしたい方、眼精疲労、肩こり、冷え、腸内の不調、睡眠でお悩みの方などにオススメ。

**Yojo指圧** (頭皮、背面、膝下)

30分 ¥10,100〈会員〉¥7,900

国家資格者が不調の原因を見極め、全身の不調を調整するツボ、筋膜ラインに適切な圧で刺激し、循環を促します。

**Yojo灸と膝下指圧**

30分 ¥10,700〈会員〉¥8,400

ジェットラグ、むくみが気になる方にオススメ。不調の原因を的確に見極め、足の反射区、気血の流れを良くし、本来のコンディション、美脚へと導きます。

About Sothys...



ソティス ホームページはコチラよりアクセス

